



Rada  
Evropské unie

Brusel 6. dubna 2018  
(OR. en)

7701/18

---

---

**Interinstitucionální spis:  
2018/0077 (NLE)**

---

---

**AVIATION 57  
RELEX 296**

## **NÁVRH**

---

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	5. dubna 2018
Příjemce:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2018) 164 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném dohodou o vytvoření společného evropského leteckého prostoru, pokud jde o jeho jednací řád

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2018) 164 final.

---

Příloha: COM(2018) 164 final



V Bruselu dne 5.4.2018  
COM(2018) 164 final

2018/0077 (NLE)

Návrh

## **ROZHODNUTÍ RADY**

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném dohodou o vytvoření společného evropského leteckého prostoru, pokud jde o jeho jednací řád**

## DŮVODOVÁ ZPRÁVA

### **1. PŘEDMĚT NÁVRHU**

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru zřízeném podle dohody o společném evropském leteckém prostoru v souvislosti s předpokládaným přijetím jeho jednacího řádu.

### **2. SOUVISLOSTI NÁVRHU**

#### **2.1. Mnohostranná dohoda o vytvoření společného evropského leteckého prostoru**

Mnohostranná dohoda mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy, Albánskou republikou, Bosnou a Hercegovinou, Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií, Islandem, Černou Horou, Norským královstvím, Republikou Srbsko a Prozatímní správní misí Organizace spojených národů v Kosovu<sup>1</sup> o vytvoření společného evropského leteckého prostoru (dále jen „dohoda ECAA“) má za cíl vytvořit společný evropský letecký prostor založený na volném přístupu na trh, svobodě usazování, na rovných podmínkách hospodářské soutěže a společných pravidlech, mimo jiné oblasti bezpečnosti, ochrany, řízení letového provozu, v sociální oblasti a v oblasti životního prostředí. Dohoda ECAA vstoupila v platnost dne 1. prosince 2017.

Evropská unie je smluvní stranou dohody ECAA<sup>2</sup>.

#### **2.2. Smíšený výbor**

Smíšený výbor zřízený článkem 18 dohody ECAA je odpovědný za správu této dohody a zajišťuje její řádné provádění, a to prostřednictvím doporučení a rozhodnutí v případech stanovených v této dohodě. Smíšený výbor rozhoduje jednomyslně. V určitých konkrétních otázkách však může rozhodnout o hlasování kvalifikovanou většinou. Společnému výboru předsedá Evropská komise za účasti členských států.

#### **2.3. Zamýšlené akty smíšeného výboru**

Během svého prvního zasedání má smíšený výbor přijmout svůj jednací řád.

Zamýšlený akt bude přijat v souladu s čl. 18 odst. 5 dohody ECAA, který stanoví, že smíšený výbor „přijme svůj jednací řád.“

### **3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE**

Rada má jménem Unie zaujmout postoj, pokud jde o jednací řád, tak aby smíšený výbor mohl řádně fungovat v souladu s čl. 18 odst. 5 dohody ECAA.

Jako strana dohody musí Unie představit svůj postoj partnerům ECAA během smíšeného výboru a umožnit tak řádné provádění dohody a plnění jejích závazků.

### **4. PRÁVNÍ ZÁKLAD**

#### **4.1. Procesněprávní základ**

##### *4.1.1. Zásady*

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou,*

<sup>1</sup> Podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1244 ze dne 10. června 1999.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 26, 31.1.2018, s. 1.

*má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.*

#### *4.1.2. Použití na stávající případ*

Smíšený výbor je orgán zřízený dohodou, konkrétně dohodou ECAA.

Rozhodnutí, které má smíšený výbor přijmout, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude závazným podle mezinárodního práva v souladu s článkem 19 dohody ECAA.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody ECAA.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

### **4.2. Hmotněprávní základ**

#### *4.2.1. Zásady*

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, v jehož souvislosti je postoj jménem Unie zaujat. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

#### *4.2.2. Použití na stávající případ*

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týká letecké dopravy.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 100 odst. 2 SFEU.

### **4.3. Závěr**

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 100 odst. 2 SFEU ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

## **5. ZVEŘEJNĚNÍ PLÁNOVANÉHO AKTU**

Podle článku 19 dohody ECAA se rozhodnutí smíšeného výboru po jejich přijetí zveřejňují v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

## ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném dohodou o vytvoření společného evropského leteckého prostoru, pokud jde o jeho jednací řád**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 100 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Mnohostranná dohoda o vytvoření společného evropského leteckého prostoru (dále jen dohoda „ECAA“) byla uzavřena Unií rozhodnutím Rady 2018/145<sup>3</sup> a vstoupila v platnost dne 1. prosince 2017.
- (2) V souladu s čl. 18 odst. 5 dohody ECAA přijme smíšený výbor svůj jednací řád.
- (3) Smíšený výbor má během svého prvního zasedání, které se má konat dne 3. května 2018, přijmout jednací řád, aby mohl smíšený výbor řádně fungovat v souladu s čl. 18 odst. 5 dohody ECAA.
- (4) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru, protože akt, který má být smíšeným výborem přijat, bude právně závazný.
- (5) V souladu s čl. 19 odst. 2 dohody ECAA se mají rozhodnutí smíšeného výboru zveřejňovat v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### *Článek 1*

Postoj, který má být zaujat jménem Unie na prvním zasedání smíšeného výboru, je tento:

– přijmout jednací řád smíšeného výboru uvedený v příloze tohoto rozhodnutí,

Zástupci Unie ve smíšeném výboru mohou odsouhlasit drobné změny návrhů rozhodnutí bez dalšího rozhodnutí Rady.

### *Článek 2*

Akty smíšeného výboru se po přijetí zveřejňují v *Úředním věstníku Evropské unie*.

---

<sup>3</sup> Úř. věst. L 26, 31.1.2018, s. 1.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu  
předseda/předsedkyně*